

OFFER AND ACCEPTANCE OR WAIVER OF FREE INTERPRETER SERVICES

ĐỀ NGHỊ VÀ CHẤP NHẬN HOẶC MIỄN PHÍ DỊCH VỤ THÔNG DỊCH

Tên Vụ án: _____ Mã số Vụ án: _____

Cần Thông dịch viên Để: _____
(Tên)

Nhân viên: _____ Đơn vị: _____

Điện thoại: _____ Fax: _____

Sở Dịch vụ Nhân sinh (Department of Human Services - DHS) đã đề nghị mời một thông dịch viên đến thông dịch miễn phí cho tôi nếu tiếng Anh không phải là ngôn ngữ chính của tôi.

<p>1. TIẾNG ANH là ngôn ngữ chính của tôi: _____</p>	<input type="checkbox"/> PHẢI* *Ký tên và ghi ngày ở dưới.	<input type="checkbox"/> KHÔNG PHẢI
<p>2. <input type="checkbox"/> Tôi không cần thông dịch viên. Nếu bạn không cần thông dịch viên, hãy đi đến phần 4 và ký tên bên dưới:</p> <p><input type="checkbox"/> Tôi cần một thông dịch viên cho ngôn ngữ sau: _____</p> <p>Nếu bạn cần một thông dịch viên, hãy đi đến phần 3 và đánh dấu vào ô thích hợp với bạn.</p>		
<p>3. <input type="checkbox"/> Tôi muốn DHS cung cấp một thông dịch viên miễn phí cho tôi.</p> <p><input type="checkbox"/> Tôi không muốn thông dịch viên do DHS cung cấp và tôi sẽ tự tìm thông dịch viên cho mình.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tôi hiểu rằng DHS có thể mời một thông dịch viên độc lập đến quan sát thông dịch viên của tôi để đảm bảo tính chính xác của quá trình giao tiếp. • Tôi hiểu rằng việc nhờ gia đình hoặc bạn bè làm thông dịch viên có thể không phải cách hiệu quả nhất giúp tôi tiếp cận những quyền lợi và dịch vụ mà DHS cung cấp. • Tôi hiểu rằng DHS không khuyến khích việc nhờ thành viên gia đình hoặc bạn bè làm thông dịch và nghiêm cấm việc sử dụng trẻ vị thành niên (người dưới 18 tuổi) làm thông dịch viên. • Tôi hiểu rằng nếu tôi không muốn sử dụng dịch vụ thông dịch tại thời điểm này, tôi vẫn có quyền thay đổi ý định của mình trong tương lai và yêu cầu DHS cung cấp dịch vụ thông dịch miễn phí tại thời điểm đó hoặc tôi sẽ dẫn theo một thông dịch viên mà tôi lựa chọn. 		
<p>4. Tôi đã đọc và hiểu các thông tin trong mẫu này. Nếu tôi có câu hỏi hoặc quan ngại gì, tôi có thể liên lạc với nhân viên được ghi ở trên.</p>		
<p>Tên Viết Hoa: _____</p>		<p>Điện thoại: _____</p>
<p>Chữ ký: _____</p>		<p>Ngày: _____</p>